

# TRANSYLVANIA CLUB

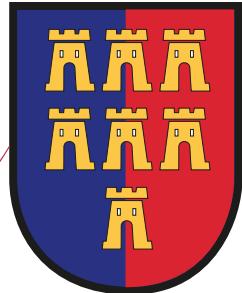
INC. 1951

## Nachrichten

41 RIVER ROAD EAST, UNIT B, KITCHENER, ON N2B 2G3

Tel: (519) 744-1191

E-mail: transylvanioclub@intown.net



Nr. 465

Juni / Juli 2015



Transylvania Club invites you to  
**Mitgliederabend**  
**luau party**

Doors 5:30pm  
**Chicken & Pig Roast Dinner 6:30pm**  
\$28/Members \$32/Non Members  
Featuring:  
**The Seven Castles**  
**Tombola**  
Come dressed in your best luau attire!  
Call 519-744-1191 for Tickets

The flyer features a tropical theme with a large tiki mask at the top, palm trees, a coconut drink, and a ukulele. A small version of the club's logo is at the bottom.

Our Office Hours:  
Tuesday to Thursday - 09:00 to 13:00  
Check [www.transylvanioclub.com](http://www.transylvanioclub.com)

to read your Nachrichtenblatt online.

Visit our website and select  
the Photo Gallery to view pictures of our Transylvania Club Events.

# TCK VERANSTALTUNGSKALENDER TCK SPECIAL EVENTS CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

- |             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| 06. Juni    | <b>Mitgliederabend/Members' Banquet</b><br>Cocktails – 17:30 & BBQ Buffet   | 18:30 Uhr |
| 11. Juni    | <b>GC Remembrance Society – Annual Picnic</b><br>Memorial Service – Anna Tuerr Memorial – Mannheim 17:30 Uhr<br>Picnic – immediately following Memorial Service - GCHFC |           |
| 17. Juni    | <b>Seniorentreffen</b> – Seniors' Luncheon – Concordia Club 11:30 Uhr   |           |
| 20. Juni    | <b>Waldfest/Picnic</b> (with AM Golf Tournament) – GCHFC 12:00 Uhr  |           |
| 10-12. Juli | <b>Heimattag</b> – Saxonia Hall, Aylmer   |           |
| 15. Juli    | <b>Seniorentreffen</b> – Seniors' Luncheon – Concordia Club 11:30 Uhr   |           |
| 19. Aug.    | <b>Seniorentreffen</b> – Seniors' Luncheon – Concordia Club 11:30 Uhr   |           |
| 16. Sept.   | <b>Seniorentreffen</b> – Seniors' Luncheon – Concordia Club 11:30 Uhr   |           |

**Note: All our events will be held at the Alpine Club unless otherwise indicated in the event schedule.**

Bitte holen Sie Ihre Karten **zwei** Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft. Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen. Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.

Please pick up your tickets at our club office at least **two** weeks prior to the event. Tickets not picked up two weeks in advance may be sold.



## BERICHT DES PRÄSIDENTEN



*Liebe Mitglieder und Freunde,*

Ich hoffe dass sich das Wetter eingependelt hat, wenn ihr diese Zeilen lest. Wir hatten einen seltsamen Frühling, erst einmal mit sehr warmen Temperaturen, und dann auch mit recht kalten.

Am Samstag, dem 18. April hatten Erika und ich das Vergnügen, das Chorkonzert unseres Chores zu besuchen. Wir hatten ein wundervolles Schnitzelessen, mit einem so grossen Schnitzel, dass es kaum auf den Teller passte! Wenn ihr nicht dabei wart, habt ihr eine phantastische Mahlzeit verpasst. Die Mahlzeit wurde von Mitgliedern unseres Chores und freiwilligen Clubmitgliedern selbst gemacht. Auch das schmackhafte Kleingebäck kam aus den Backöfen der Chormitglieder. Gut gemacht! Die Halle war randvoll, und gesungen haben fünf Chöre von Südwest Ontario. Es war ein wunderschöner Nachmittag, ein richtiger Ohrenschmaus. Es war

toll, wie sich am Ende alle zusammendrängelten zu einem Massenchor unter der Leitung von Dieter Conrad. Unsere Miss Transylvania Stephanie Klaehn half beim Ziehen der Tombolapreise, die von den Chormitgliedern gespendet wurden. Wir gratulieren Gerhard Griebenow und dem Chor zu einem wundervollen Konzert!

Am Sonntag, dem 3. Mai hatten wir unser Muttertagsprogramm. Es war ein tolles Programm, und wie immer waren die Kinder der Kindergruppe der Höhepunkt des Nachmittags. Ein grosser Dank gebührt den Leitern unserer Kindergruppe, Lorraine Principi und Kelsey Tavares für ihren grossen Einsatz. Diese Gruppe ist sehr gross, und könnte Unterstützung gebrauchen. Wenn jemand daran interessiert ist, Lorraine und Kelsey dabei zu helfen, dann kontaktiert bitte Erika Schmidt oder unser Büro und lasst sie wissen. Unsere Hofbräu Kapelle hat wieder einmal zu unserer Unterhaltung gespielt und der Chor sang einige schöne Lieder für uns. Wir genossen auch ein Cello Solo von Breanna Karst, und Lise Hensel-Williams unterhielt uns mit einem kreativen modernen Tanz.

Ich habe mich beschäftigt gehalten mit Vorstandssitzungen, Sitzungen der Arbeitsgemeinschaft und der

**MARCON**

Since 1963

RANDY M. GONDOSCH

P.ENG

RICHARD K. GONDOSCH

B.ADMIN.

MICHAEL GONDOSCH

## MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener

Ontario, Canada N2C 1H9

Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268

Web Site: [www.marconmetals.com](http://www.marconmetals.com)

### Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in:

Stainless Steel - Hot & Cold Rolled Steel

Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium

Copper - Manganese

Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling

C.N.C. Punching - Welding

C.N.C. Plasma & Flame Cutting

CAD Capabilities



Festhallenorganisatoren des Oktoberfests. Wir haben die Lagerhalle in der Gage Strasse geräumt und diese Kosten beendet. Nun haben wir alle unsere Besitztümer an einem Ort, und wir arbeiten daran, auch diesen Raum und die damit verbundenen Kosten zu verringern.

Bitte seid an unser Blaskapellenkonzert am 23. Mai erinnert. Von dem, was ich gehört habe, wird es ein ganz besonderer Abend werden... ich hoffe euch alle dort zu sehen.

Der 6. Juni ist unser jährlicher Mitgliederabend unter dem Motto "Transylvanischer Luau". Kommt und genießt die Atmosphäre von Hawaii. Wir werden ein geröstetes Schwein und geröstete Hähnchen anbieten mit Salaten und Nachtisch. Es verspricht ein unterhaltsamer Abend mit Freunden und Familie zu werden. Bitte tragt auch eure hawaiische Kleidung, Grassröcke oder Büstenhalter aus Kokusnüssen... man wird sich an diesen Abend lange erinnern.

Am Samstag dem 20. Juni ist unser Picknick mit dem Jagd und Fischverein. Bitte notiert euch, dass das in unserem Kalender angegebene Datum des 13. Juni falsch ist. Bis dahin sollte sich das Wetter eingependelt haben und uns einen

**Henry Walser Funeral Home**

**Henry Walser**  
Owner/Funeral Director

**507 Frederick Street**  
**Kitchener, ON N2B 2A5**

**Tel.: (519) 749-8467**  
**Fax: (519) 749-8174**

**Email: [henry@walser.ca](mailto:henry@walser.ca)**  
**[www.henrywalser.com](http://www.henrywalser.com)**

**KITCHENER'S ONLY INDEPENDENTLY FAMILY OWNED FUNERAL HOME.**

schönen Sommertag bescheren. Ich hoffe, ihr könnt alle kommen und den Nachmittag in der Sonne und das schmackhafte Barbeque genießen, das der Mannheim Club immer anbietet. Bitte meldet euch im Büro an, dass ihr kommen werdet, damit wir alle genug zum Essen haben werden.

Ich hoffe, viele von euch beim Heimattag in Aylmer vom 10. bis 12. Juli zu sehen. Ich weiß, die Kapelle, der Chor und die Jugendgruppe werden da sein und die traditionellen Elemente zur Feier unserer Sachsenkultur beitragen. Bitte kommt und unterstützt den Aylmer Sachsenklub, trefft alte Freunde und macht vielleicht auch neue. Aylmer ist nicht so weit weg, Ihr könnt ja auch hinfahren und bei den Festveranstaltungen mitmachen, selbst wenn es nur für einen Tag ist.

Ich wünsche euch allen einen erholsamen, vergnügsamen und sichereren Sommer.

Liebe Mitmitglieder...bitte erinnert Euch daran, dieser Klub existiert, weil wir eine Gruppe von Leuten mit ähnlichem Hintergrund sind, mit gemeinsamen Werten und dem gemeinsamen Stolz auf wer wir sind. Lasst uns das am Leben erhalten... unterstützt unseren Klub mit eurer Beteiligung an unseren Klubveranstaltungen, und lasst uns sicherstellen, dass dieser Klub auch für unsere Kinder und die Kinder unserer Kinder weiterbesteht.

Reinhard Schmidt,  
Praesident

*Dear Members and Friends,*

I hope the weather has settled down by the time you read this. It has been a strange spring, with some very warm temperatures, and then some very cold days as well.

On Saturday April 18th Erika and I had the pleasure of attending the Transylvania Club's Choir concert. We had a wonderful schnitzel dinner, with a schnitzel so large it barely fit on the plate! If you were not there, you missed a great meal. The meal was made by members of our own choir, as were the delicious baked goods for desert. Well done! The hall was packed, and there were 5 choirs from around southwest Ontario that performed. It was a wonderful afternoon, a real treat for the ears. It was great to see everyone squeeze together at the end to perform as one large choir directed by Dieter Conrad. Our Miss Transylvania Stephanie Klaehn assisted with the tombola prizes that were donated by the choir members. Congratulations to Gerhard Griebenow and

the choir for another wonderful concert!

On Sunday May 3rd we held our annual Mother's Day program. It was a great program, and as usual, the Kindergruppe children were the highlight of the afternoon. A big thank you to our Kindergruppe leaders, Lorraine Principi and Kelsey Tavares for all their hard work. This is a large group and could use some assistance, so if you are interested in helping Lorraine and Kelsey with this, please contact Erika Schmidt or our office and let them know. Our Hofbrau band once again performed for our listening pleasure and the choir provided some beautiful songs for us. We also enjoyed a wonderful Cello solo by Breanna Karst and Lise Hensel-Williams performed a creative modern dance routine for us.

I have kept myself busy attending board meetings, Arbeitsgemeinschaft Meetings and Oktoberfest festhall Operator's Meetings. We have cleared out the storage facility that we were using on Gage Street and eliminated that cost. We now have all of our stored property in one location, and are working on reducing that storage space and cost as well.

Remember the Hofbrau Band concert is May 23rd and from what I have been told, it is going to be a special night... ... hope to see you all there.

June 6th is our annual Mitgliederabend and this year's theme is a "Transylvanian Luau". Come out and enjoy a Hawaiian theme. We will be having Roast pig and BBQ chicken along with salads and dessert! It promises to be a great evening to enjoy with friends and family. Feel free to wear your Hawaiian costume; grass skirt or coconut bra.... this promises to be a night to remember.

Saturday June 20th is our picnic at the German Canadian Hunting and Fishing Club. Please note that the date on our calendar of June 13th is wrong. The weather should have settled down by then and be a nice summer day. I hope you all come out and enjoy an afternoon in the sun and the delicious BBQ that the Mannheim club always provides. Please call the club office to let them know if you will be attending.

I hope to see many of you at the Heimattag in Aylmer on July 10 to 12th. I know that the band, choir and youth group will be there to add the traditional touches to the event and to celebrate our Saxon culture. Come out and support the Aylmer Saxonia Club and meet some old friends and maybe make some new ones. Aylmer is not far so please make the drive and attend the festivities, even for one day.

I hope you all have an enjoyable and safe summer.

Fellow members.... please remember, this club is in existence because we are a group of people with the same background, the same values and the same pride in who we are. Let's keep that alive..... support your club by coming out to our events and let's ensure that this club is still here for our children, and our children's children.

Reinhard Schmidt,  
President

## DEUTSCH-SPRECHENDE RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN **KAREN A. SCHERL**

B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 700 Strasburg Rd.,  
Kitchener, Ontario, Canada N2E 3K2  
Tel. 519-576-7634 - Fax 226-647-1527

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)



**ZLATKO ZIGGY  
RAMIC**

Sales Representative

83 Erb Street W., Waterloo  
ON, N2L 6C2

Office 519-885-0200  
Direct 519-616-9610

Fax 519-885-4914  
zramic@rogers.com



*It was a pleasure being  
your Chef in the past,  
now allow me to be  
your Realtor.*





# M O T H E R ' S D A Y





*Join us for a*  
**Barnyard Bash**

*Everyone Welcome*  
*Family Dance*

*Friday • July 10<sup>th</sup> • 7-10 pm*

German Canadian Club – Saxonia Hall

522 Talbot St. W, Aylmer, ON

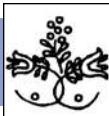
*“Sausage & Sauerkraut”*

**“Say Yee-haw by June 12<sup>th</sup>”**

[www.saxoniahall.com](http://www.saxoniahall.com)

**\$15.00 pp**





## KULTURGRUPPE

### CULTURAL GROUP REPORTS

Dear Members and Friends,

I would like to thank the choir for inviting Reiny and myself to their concert on April 18th. It was an afternoon filled with songs from 5 guest choirs and our own Transylvania Choir along with a delicious schnitzel dinner prepared by the choir members. The dessert of traditional baking also made by the choir members was the perfect end to the meal. Every choir had a varied repertoire of songs and there was even some yodelling. The mass male choir performing "Heimat" and the mass choir performing "So Ein Tag" at the end of the program gave me goosebumps. Congratulations to Gerhard Griebel now and the choir members for again organizing and presenting such a great program.

We celebrated our mothers and grandmothers at our "Muttertagfeier" on May 3rd and I would like to thank the Hofbrau band, the TCK choir, Kindergruppe and the dance group for their participation in the program. These groups are always there to perform for us when asked and we very much appreciate all their dedication and time spent practicing for these important events. Our Kindergruppe is again growing and it was so wonderful to see them sing, dance and say verses in German and English. The hard work and patience it takes, by Lorraine Principi and Kelsey Tavares and patience to teach this young group every week is very much appreciated. I would also like to thank Breanna Karst for the lovely cello solo and Lise Hensel-Williams for the beautiful dance routine. We gave our moms a break this year and provided the baking for the coffee and cake during intermission. Thank you to everyone who helped make the afternoon a

success. A special thank you goes out to our dishwashers, Kody Wolf, Henry Hoffman and Adam Gierscher.

The band concert will be held on May 23rd and as always will be a musical treat. I look forward to attending this event.

I hope to see you all at the picnic on June 20th in Mannheim. Don't forget to call the office and let them know how many will be attending so that food can be arranged. Our youth group will be selling cake and coffee again for those with a sweet tooth, so please support them and help them raise some funds for Heimattag costs.

Heimattag is in Aylmer on July 10 - 12 and I hope you intend on attending for at least one of the days. Aylmer is not a far drive and we should all attend to show how proud we are of our heritage and to support the Saxonia Club on this special weekend. Please call the office for tickets. Our band, choir and youth group will be performing and the Jugendlager participants from the United States will be there to experience our Heimattag! Let's show them how Canada celebrates Heimattag!

If you have a son, daughter or grandchildren, who would be interested in Ballroom dancing this fall, please contact Hailey Rich or myself. We are looking for youth ages 14 and up who would like to make new friends, learn to dance and have fun.

I hope everyone has a wonderful summer! Take the time to enjoy your family and friends and maybe even sing some Saxon songs and eat some speck on the BBQ.

*Keep your Saxon roots close to your heart!*

Erika Schmidt

Kulturgruppe Leiterin /

Cultural Group President



## LANDSMANNSCHAFT

Liebe Mitglieder und Freunde,

Die Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen und der Saxonia Klub, Aylmer ladet all Landsleute und Freunde zum Heimattag der am 10., 11. und 12. Juli in Aylmer stattfindet, herzlich ein. Wir freuen uns auf den Besuch unserer Landsleute aus der USA und auch die Teilnehmer des Föderation Jugendlager das in diesem Jahr in den USA stattfindet.

On behalf of the Alliance of Transylvania Saxons in Canada and the Saxonia Club in Aylmer, I would like to invite all members and friends to attend the 2015 Heimattag being held on July 10th, 11th and 12th at the Saxonia Hall in Aylmer. A special welcome goes to members of the Alliance of Transylvania Saxons in the USA and the participants of the Federation Jugendlager who will be attending the Heimattag.

Please contact the Transylvania Club office (519-744-1191) for ticket information and Erika Schmidt (519-743-4555) for motel reservations.

Please support your Saxon Culture and learn about your heritage by attending the Heimattag at the Saxonia Club in Aylmer.

*John Werner, Bundesvorsitzender*



## SENIOREN-TREFFEN

Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Concordia Klub. Unsere nächsten Zusammenkünfte finden jeweils am Mittwoch, den 17. Juni und den 15. Juli 2015, wie immer um 11:30 statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 519-744-1191. Bringt auch eure Freunde mit.

*Mathias Wolf - Präsident des KUV und Sterbefonds und Leiter der Seniorenguppe*



## NEUE MITGLIEDER - NEW MEMBERS

A warm Transylvanian welcome  
goes out to:  
*Werner Thuring + John Wolf*



## KEGELGRUPPE

Once again bowling is over but it seems our numbers are getting less year by year. This last season we started with four teams of four and two teams of three so we really need a few more bowlers for this coming season.

For our end of season banquet we had our awards at the Alpine Club and stayed for their event. The bowling league paid for the tickets for all bowlers and their spouses. The evening was enjoyed by all.

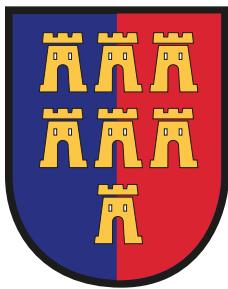
*David Green, Bowling Group President*



## KARTENSPIEL-GRUPPE

Es wird bekannt gegeben, dass die Kartenspiel Gruppe sich wieder jeden Mittwoch, von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Schwaben Klub trifft. Jeder der gerne mitmachen möchte ist herzlich willkommen.

**TREL**  
519-580-3418  
Reinhold Fritsch      trellogistics@rogers.com  
• SAND - GRAVEL - TOPSOIL •



## ALLIANCE OF TRANSYLVANIA SAXONS IN CANADA

## LANDSMANNSCHAFT DER SIEBENBÜRGER SACHSEN IN KANADA

# HEIMATTAG PROGRAM 2015

### **FRIDAY, JULY 10th KAMERADSCHAFTSABEND**

- 7:00 p.m. A casual evening of fun with old and new friends  
“Barnyard Bash” - Sausage and Sauerkraut – Cash bar  
Music, Games, Door Prizes and Draws  
\$15.00 at the door – RSVP by June 12th by calling 519-495-4163

### **SATURDAY, JULY 11th**

- 6:00 p.m. Official opening of the Heimattag 2015  
Presentation of Flags and Honoured Guests  
Canadian and American National Anthems  
Brief address by the first Vice-president of the Alliance and  
the President of the Saxonica Club Aylmer
- BANQUET**
- 6:30 p.m.  
8:30 p.m. Introduction of Dignitaries  
Greeting and brief addresses
- 9:00 p.m. Dance – Transylvania Hofbräu Band  
Performances by various Cultural Groups

### **SUNDAY, JULY 12th**

- 9:00 a.m. Assembly for the Parade at St. John's Lutheran Church
- 9:15 a.m. Church Parade to the Saxonica Club
- 10:00 a.m. **CHURCH SERVICE**
- 11:00 a.m. **RALLY**  
Speeches by the various leaders of our Saxon Organizations  
Cultural Program
- 12:30 p.m. Lunch at the Saxonica Club
- 2:00 p.m. Fellowship Hour with intermittent program by various groups
- 4:00 p.m. Official closing of Heimattag 2015



J.M. SCHNEIDER INC.  
Kitchener, Ontario  
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren  
erster Qualität  
erhältlich in allen  
Lebensmittelgeschäften



**YOUR COMFORT  
IN RETIREMENT**

**483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO**  
Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1  
Tel. (519) 745-1200 • Fax (519) 745-0467

**Attraktive  
1-Schlafzimmer-  
Wohnungen  
in gewohnter  
heimischer  
Atmosphäre**

Call the office for  
information



**Be part of the Saturday/Sunday Programs!**

**Henning Grumme "Continental Breakfast" - Saturday 6- 8am**

**Hermann & Christel "German Hit Parade" - Saturday 8-10am**

**Hans & Harry "Musik Melodies" - 12noon – 1pm**

**You can call the Studio during the shows at 519.886.9878**





## FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen, sollen sich bei Käthe Löwrick (519-745-8048) oder bei Heidi Lowrick (519-662-1757) ([hlowrick@gmail.com](mailto:hlowrick@gmail.com)) melden.

Members that would like to announce an anniversary or birthday are asked to contact Käthe Löwrick at 519-745-8048 or Heidi Lowrick by phone at 519-662-1757 or by email at [hlowrick@gmail.com](mailto:hlowrick@gmail.com)

## GEBURTSANZEIGE - BIRTH ANNOUNCEMENTS



### Avalon Maria Lowrick

was born on May 14, 2015 weighing 8lb. 8ozs.

Proud Parents: Kurt and Maria Lowrick.

Grandparents: Alfred & Heidi Lowrick and Rick & Jana Heemskerk

Great Grandparents: Kaethe Lowrick (Burghalle), Regina Schneider (Reichesdorf), Oma Heemskerk and Lydia & Sam Vales.



## FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

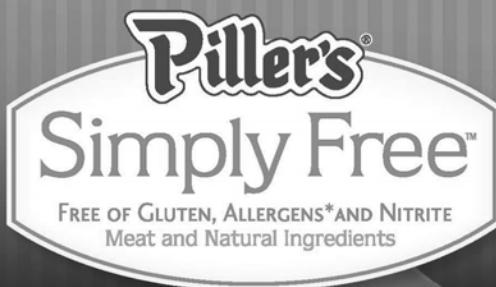
### TODESFAELLE - DEATHS

*Andreas Sturm*

verstarb am 7. Mai 2015

im Alter von 93 Jahren.

Geboren ist der Verstorbene in  
Birk, Siebenbuergen.



**Taste everyone can enjoy™**

Piller's Simply Free Bratwurst Sausage is free of all major food allergens (gluten, milk, peanuts, tree nuts, mustard, sesame, egg, fish, soy, sulphites)



# FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

## MONTHLY BIRTHDAY CELEBRATIONS

We wish to extend best wishes to the following members who are celebrating a birthday in the months of June and July. If you have a birthday in this month and your name does not appear in the list, please call our office with the correct information in order that we can update our membership records and database.

### JUNE BIRTHDAYS

James Abbott  
Walter Bauer  
Claus Bendix  
Annemarie Boehm  
Regina Breckner  
Robert Brown  
Maria Drygala  
George Emrich  
John Groh  
George Hartig  
Anna Korditsch  
Edwin Lowrick

Lori Moore  
Sara Orendi  
Heidi Peller-Oliver  
Rosina Schmid  
Wayne Steffen  
Peter Stolz  
Tina Torok  
Peter Walesch  
Katharina Paulini  
Judith Penteker  
Lorraine Principi  
Susanna Gross

Katharina Karst  
Maria Freiheit  
Devin Plomp  
Bea Abbott  
Karen Schumacher  
Erika Schmidt  
Monica Frim  
Katherine Reale  
Ashley Schatz  
Meaghan Voll

### JULY BIRTHDAYS

Elke Bidner  
Joseph Egi  
Amy Finster  
Susanna Lutsch  
Lori Poschner  
Katharina Schuller  
Anna Boehm  
Amy Kube  
Maria Suessmann  
Ingrid Drung  
Trudy Fritsch

Arlene Vandepas  
Steven Kasper  
Sara Bell  
Robert Foster  
Marianne Grieger  
Michael Hamestuk  
Martin Hesch  
Linda Jung  
Anna Kremer  
Chris Kube  
Marianne Lang

Johann Linnerth  
Katharina Löwrick  
Kurt Lowrick  
Ruth Reynolds  
Ronald Schertzer  
Brigitte Schoppel  
Maria Wagner  
Helmut Wolf  
Breanna Karst

Please call me with your Real Estate needs



*Tina Torok*  
Sales Representative

RE/MAX Twin City Realty Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated

83 Erb Street West  
Waterloo, ON N2L 6C2  
519-885-0200 519-500-0940  
tinatotorok@rogers.com  
www.tinatotorok.com  
Fax: 519-885-4914



"Always there for you"

**ERB and ERB**  
INSURANCE BROKERS LTD.  
INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919

**579-4270**

*Recommended Insurance  
Broker Of  
The Transylvania Club*

**What you want to  
protect the most,  
WE PROTECT THE BEST!™**



Astron Specialty Metals Ltd.

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten. / The following members meet monthly and donate their time to bring you this informative and entertaining newsletter:

Käthe Löwrick, Käthe Benki, Anneliese Scherl, Maria Hamestuk, Käthe Dienesch, Käthe Werner und Helgard Werner.

Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick

Familiennachrichten (Family announcements):

Käthe Löwrick, Telefon: 519-745-8048

Heidi Löwrick (hlowrick@gmail.com)

Telefon: 519-662-1757

**ACHTUNG! - ATTENTION! - ACHTUNG!**  
Einsendeschluss für die nächste Folge:  
15. Juli 2015.

Articles for the next bulletin must be  
submitted by July 15th, 2015.

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES  
PATIO AND STEEL DOORS  
**PM Windows & Doors**  
Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!  
Call PM Windows & Doors today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!  
For your free in home estimate, call **576-8327** or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener or visit PM on the WEB @ [www.pm.on.ca](http://www.pm.on.ca)

BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS

**ASTRON SPECIALTY  
METALS LIMITED**

[www.astronmetals.com](http://www.astronmetals.com)  
**519-884-0590**



# TRANSYLVANIA CLUB KITCHENER

## 2015 Vorstand / 2015 Board of Directors

|                                       |                      |                                   |
|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Präsident                             | Reinhard Schmidt     | President                         |
| 1. Vizepräsident                      | Hans Gross           | 1st Vice-President                |
| 2. Vizepräsident                      | John Dienesch        | 2nd Vice-President                |
| Schriftführer                         | Danielle Fritsch     | Secretary                         |
| Hauptkassier                          | Robert Brown         | Treasurer                         |
| 1. Kassier                            | Hannelore Maiterth   | Assistant Treasurer               |
| Mitglieder Kassier                    | Katie Dienesch       | Membership Treasurer              |
| Veranstaltungsleiter #1               | Gerald Schatz        | Special Events Director #1        |
| Veranstaltungsleiter #2               | Bob Foster           | Special Events Director #2        |
| Gebäudeverwalter #1                   | David Green          | Property Manager #1               |
| Gebäudeverwalter #2                   | Reinhold Fritsch     | Property Manager #2               |
| Presseleiter                          | Heidi Löwick         | Nachrichtenblatt Editor           |
| Pressekomitee                         | Kaethe Löwick        | Press Committee Member            |
| Webmaster                             | Jane Penteker        | Webmaster                         |
| Social Media Direktor                 | Lisa Fritsch         | Social Media Director             |
| Oktoberfestkomitee Vorsitzender       | Stephanie Plomp      | Okt-fest Committee Chairperson    |
| Oktoberfestkomitee Mitglied #1        | Hermine Brown        | Oktoberfest Committee Member #1   |
| Oktoberfestkomitee Mitglied #2        | Lori Moore           | Oktoberfest Committee Member #2   |
| Oktoberfestkomitee Mitglied #3        | Andy Gellner         | Oktoberfest Committee Member #3   |
| Kulturgruppenleiterin                 | Erika Schmidt        | Cultural Group Chairperson        |
| Präsidentin des Frauenvereins         | Elke Hensel-Williams | President of the Ladies Auxiliary |
| Präsident Krankenunterstützungsverein | Mathias Wolf         | Bereavement Funds/Sterbefond      |